

# Le CASSIDEN

novembre & décembre 2022



## EDITO

Cassidennes,  
Cassidens,  
Chers amis,

Nous abordons cette fin d'année 2022 dans un climat anxieux. Guerre en Ukraine, inflation, dérèglement climatique... après la pandémie de COVID 19, et depuis des mois, des événements lourds et sombres se succèdent et ont un impact indéniable sur notre moral.

A Cassis, nous avons choisi d'agir plutôt que de subir ! Nous avons choisi d'affronter les véritables enjeux, et de poursuivre notre Action dans la cohérence, comme nous essayons de le faire depuis toujours.

Ainsi au niveau des économies d'énergie, nous perpétons le travail initié depuis 2018. Depuis 4 ans, en effet, tous les éclairages publics de notre village sont en LED, et les consommations ont pu ainsi être réduites de près de 70%. Et nous avons mis en place de nombreuses autres mesures, notamment concernant les bâtiments publics (voir article en page 2).

Toujours concernant l'environnement, depuis le 1<sup>er</sup> octobre, les consignes de tri ont été modifiées par la loi : ainsi, vous pouvez déposer dans vos bacs jaunes, l'ensemble de vos emballages carton, métal et plastique.

Quant aux animations, elles seront nombreuses et plus festives que jamais !

Cassis sera aux couleurs de l'Italie, pour son célèbre marché italien «Portofino e Cassis» du 9 au 13 novembre.

Le festival du rire, les 18 et 19 novembre, à l'Oustau Calendal, mettra en scène Laurent Baffie, célèbre pour ses sketches et son humour piquant, et Nora Hamzawi, humoriste, comédienne et chroniqueuse radio de grand talent.

Le marché de Noël débutera le 2 décembre jusqu'au 11, et, surprise cette année, CS Prod, la société avec laquelle nous travaillons pour le mapping vidéo sur la falaise du château, projetera sur les façades du port une fresque de lumières sur le thème de Noël en Provence, et ce durant tout le mois de décembre. Evidemment, les projecteurs utilisés sont de technologie Laser/Led de dernière génération, peu énergivore ! Notre ambition pour les fêtes de Noël est d'être dans une démarche culturelle, artistique, patrimoniale, et pas uniquement décorative ou lumineuse...

Toujours en décembre, et pour la première fois, Cassis a été choisie par l'AFM-Téléthon et France Télévisions pour être ville ambassadrice du Téléthon 2022, avec Dijon, Guebwiller et Lorient ! Cela veut dire que Cassis sera en direct à l'antenne de France Télévisions pendant 30 heures !

Je vous demande donc cette année de vous mobiliser encore plus, de participer à cette aventure humaine et d'étonner les 10 millions de téléspectateurs !

Rendez-vous le 1<sup>er</sup> weekend de décembre autour des manifestations organisées par nos associations et nos bénévoles !

Je souhaite à chacun et chacune d'entre vous, et surtout à tous nos enfants une très belle fin d'année à Cassis, sereine et pleine de joie.

Que ce temps de fête soit un moment de bonheur et de solidarité partagés, en famille ou entre amis...

**Danielle MILON**

Maire de Cassis

Officier de la Légion d'honneur

Vice-Présidente du Conseil départemental

Présidente de Provence Tourisme

Vice-Présidente de la Métropole Aix-Marseille Provence



# TOUJOURS PLUS EN MATIÈRE D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE !



Concernant les économies d'énergie que nous allons tous devoir faire, la municipalité a pris des mesures complémentaires afin de réduire encore nos consommations. Complémentaires, car depuis 2018, tous les éclairages publics de notre village sont en LED, et que les consommations ont été réduites de 70% ; Nous avons également remplacé, dans les bâtiments publics, les interrupteurs classiques en détecteurs de présence, et l'ensemble des luminaires des bâtiments publics est en train également de passer en LED. Le chauffage est limité à 19° dans les bâtiments publics. D'autre part, pour les bâtiments publics et le château, nous éteignons dès à présent à 23h (au lieu de minuit) et ce sera à minuit cet été au lieu de 1h du matin. Dans Cassis, seul le centre ancien est allumé toute la nuit. Dans les autres quartiers, et ce depuis le 1<sup>er</sup> octobre, nous avons pris la décision d'éteindre l'éclairage public de minuit à 5h du matin, conformément aux exigences des pouvoirs publics. Les illuminations de Noël, ainsi que les illuminations sur le marché de Noël, seront éteintes à minuit. Au niveau de l'eau, nous avons installé 190 économiseurs d'eau dans les bâtiments publics.

## CONSIGNES DE TRI, LA LOI A CHANGÉ !

**La gestion des déchets est un enjeu majeur du territoire. Pour cette raison, depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2022, le tri est simplifié !**

Ainsi, il est possible de déposer sans distinction les emballages en plastique, en métal, en carton ainsi que tous les papiers dans les bacs jaunes.

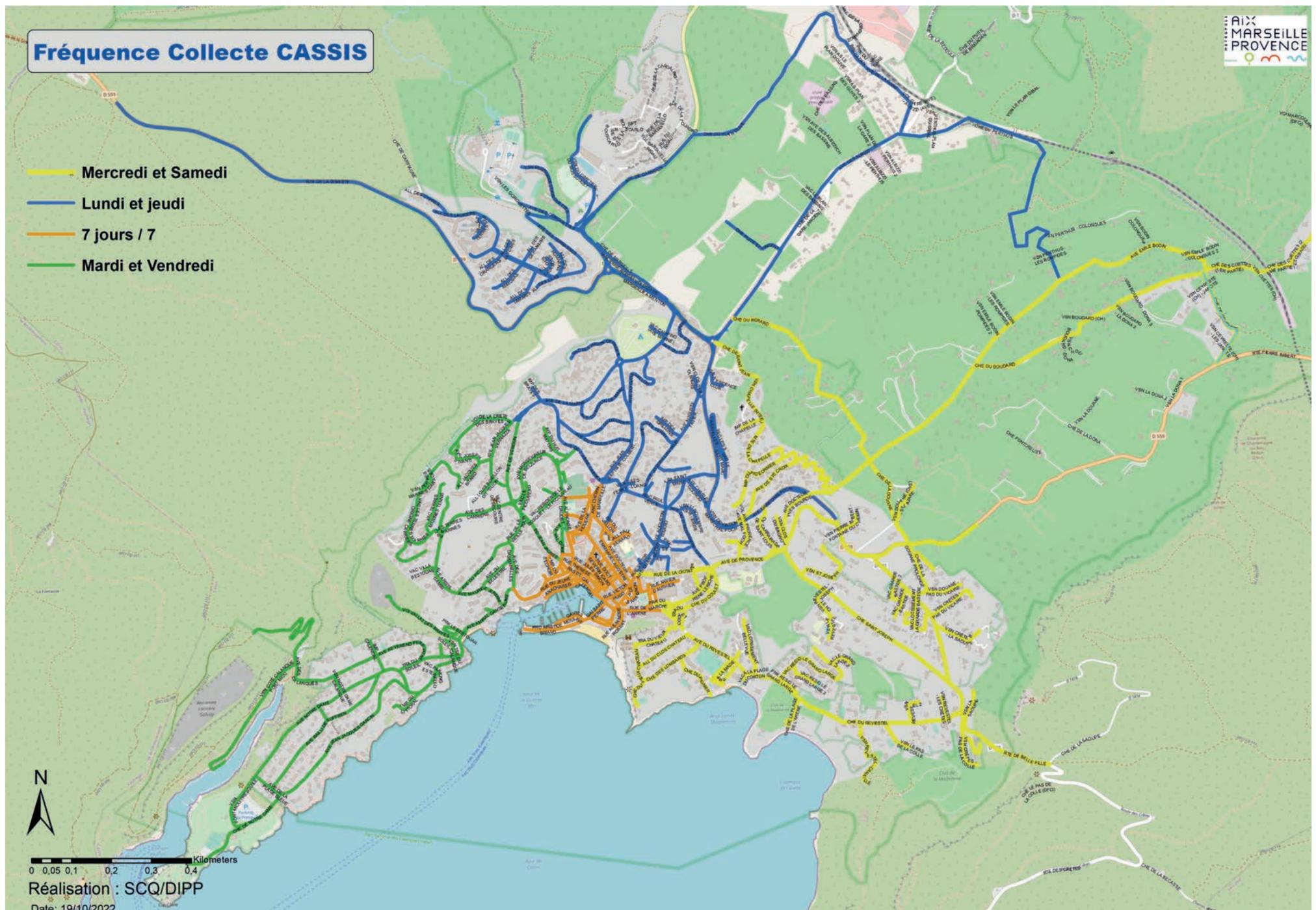
En moyenne chaque habitant du territoire de Marseille-Provence produit plus de 410 kg d'ordures ménagères et assimilés par an, et 40% des emballages recyclables se retrouvent dans les ordures ménagères.

Nous pouvons faire mieux, c'est le devoir et l'affaire de tous !

En ce qui concerne la collecte des ordures ménagères (bac gris) à partir de janvier 2023, la collecte passe de 3 fois à 2 fois par semaine, hors centre ancien où la collecte est faite 7j/7, (voir plan ci-joint).

Pour la collecte des conteneurs jaunes, rien ne change, toujours les mêmes jours et la même fréquence (mercredi ou vendredi selon votre lieu de résidence).

**Retrouvez les horaires, les coordonnées, la liste des déchets acceptés et prenez rendez vous sur [dechets.ampmetropole.fr](https://dechets.ampmetropole.fr) ou au 0800 94 94 08.**



### OPINION LIBRE DE L'OPPOSITION :

Pour suivre notre actualité vous pouvez nous retrouver en ligne sur le site de l'association <https://www.nouveaucap-cassis.fr> et sur les réseaux sociaux de nos élus : Bertrand Mas-Fraissinet, Sylvie Brunet, Jean-François Favier, Marie Figarella, Jocelyn Boyer

# LES FESTIVITÉS DU CCAS

## LA RECAMPADO

**PENSEZ À RÉSERVER VOS PLACES POUR LES DEUX ÉVÈNEMENTS SUIVANTS :**

### LE TÉLÉTHON

Comme l'an passé, le C.C.A.S. s'associe au Téléthon en organisant, au restaurant «La Recampado», deux déjeuners : **le mercredi 9 novembre et le vendredi 25 novembre**. Tarif repas : 11 € + une participation de 2 € minimum sera demandée à l'entrée au profit de l'association.

Venez nombreux contribuer à la réussite de cette belle action sur Cassis !

Infos : 04.42.18.36.87

### LES FÊTES DE NOËL



Un moment magique, sublimé par les décorations de Valérie, et le fabuleux repas de Noël concocté par David et Maxime. Le restaurant la Recampado vous propose deux déjeuners à thème, **les vendredis 2 et 16 décembre**.

Inscription le 16, 17 et 18 novembre au C.C.A.S. ou par téléphone au 04.42.18.36.87 de 8h30 à 11h30.

## LE SPECTACLE DE NOËL

Le C.C.A.S. a le plaisir d'inviter les Cassidens âgés de 60 ans et plus, **le mardi 13 décembre à l'Oustau Calendal à 13h45** pour un spectacle - cabaret. Uniquement sur inscription en appelant l'accueil du C.C.A.S. au 04.42.18.36.87. Renseignements auprès d'Erica : 04.42.18.36.93 / e.riechert@cassis.fr

### ET AUSSI...

**Le CCAS organise une collecte de jouets neufs ou en très bon état.**

Pour les enfants jusqu'à 12 ans.

Les jouets sont à déposer jusqu'au **18 novembre 2022** à l'accueil de du CCAS ou de la mairie. Merci pour votre participation.

**Point informatique au CCAS :** mise à disposition de deux ordinateurs, d'un photocopieur, d'un téléphone.

Ouvert les lundis de 14h à 16h30, les mercredis de 9h à 12h et de 14h à 16h30, les vendredis de 14h à 16h.

**Et retrouvez les permanences du CCAS dans l'agenda du Cassiden.**

## INSCRIPTIONS DES ENFANTS À L'ÉCOLE MATERNELLE CAP CANAILLE - ANNÉE SCOLAIRE 2023/2024

A compter du mois de janvier 2023, les inscriptions sont ouvertes et se font uniquement sur rendez-vous au 04 42 18 35 70 auprès de la Direction Enfance - Petite Enfance - Education située au Centre Canaille allée Paul Bérard :

- le mardi et jeudi de 8h à 12h et de 13h à 16h
- le mercredi de 8h à 12h

Seront inscrits en première année de maternelle les enfants nés en 2020.

Se munir obligatoirement des originaux et des copies :

- pièce d'identité des parents
- d'un justificatif de domicile récent (électricité ou eau ou loyer ou téléphone)
- du livret de famille ou l'acte de naissance de l'enfant
- de la copie du jugement de divorce spécifiant les conditions de garde de l'enfant (si nécessaire)
- du carnet de santé de l'enfant

Un certificat d'inscription vous sera délivré. Vous devrez ensuite prendre rendez-vous avec la directrice qui validera l'inscription. Lors de ce rendez-vous vous devrez vous munir du carnet de santé, du livret de famille et du certificat d'inscription.

Contact : Valérie ALEXANDRE, Directrice de l'école maternelle CAP CANAILLE

tél. : 04 42 18 35 60 / 07 86 64 60 04

Mail : ecolematernellecassis@gmail.com

## REFAIRE SES DOCUMENTS D'IDENTITÉ À CASSIS, CE SERA BIENTÔT POSSIBLE!!



La machine à empreintes, indispensable pour faire et refaire passeports et cartes d'identité, sera, d'ici quelques semaines, disponible dans les bureaux de la police municipale.

Les rendez-vous pourront être pris en ligne.

Pour plus d'informations, restez connectés sur notre site internet [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr), rubrique Actu ou notre page Fb Ville de Cassis.

## UNE MAISON EN BOIS POUR LES CHATS ERRANTS



La mairie a acheté et va installer pour l'école du chat de Cassis une petite maison en bois d'environ 20 m2 pour accueillir les chats errants.

Et nous rappelons aux personnes qui ont des chats de les faire stériliser. Leur reproduction incontrôlée est source de misère et de souffrance. La stérilisation est un véritable enjeu de protection animale.

## ÉCHO DES ASSOCIATIONS



### LE SOUVENIR FRANÇAIS

Le **1<sup>er</sup> novembre**, aux portes du cimetière ville comme chaque année, le comité du Souvenir Français de Cassis organise la traditionnelle quête permettant d'entretenir les tombes des soldats «Morts pour la France».

Une urne sera également déposée à l'accueil de la mairie à la disposition de tous les généreux Cassidens.

La cérémonie avec dépôt de gerbe, aura lieu le **mardi 1<sup>er</sup> novembre à 11h15** au Monument aux Morts du cimetière ville en présence du Conseil municipal, des personnalités civiles et militaires et de la population.

Contact : F. JULLIEN-FIORI, Président Tél. : 07 70 70 13 13.

### LA CROIX-ROUGE

Venez vous faire plaisir avec des vêtements de marques à petits prix dans la VestiBoutique de la Croix Rouge !

Découvrez des vêtements et accessoires pour Femme, Homme & Enfant de qualité; tous les fonds sont reversés à la Croix Rouge Française.

Vous pouvez également déposer des vêtements et accessoires que vous ne mettez plus pendant les horaires d'ouverture.

Espace Sebastien d'Orso, 6 avenue Alphonse Daudet.



### LA BANQUE ALIMENTAIRE

Les 25 et 26 novembre ainsi que le 27 novembre (pour les commerces ouverts le dimanche), la Banque Alimentaire des Bouches-du-Rhône organise sa grande collecte nationale de denrées alimentaires. Grâce à ce formidable élan de solidarité, tous les produits recueillis durant deux jours sont redistribués aux plus démunis dans le département.



Cette année, les bénévoles vont collecter des aliments chez U express, U Utile, et Spar. La Banque alimentaire des Bouches-du-Rhône et ses bénévoles vous remercient par avance de votre générosité.

La Croix-Rouge coordonnera la collecte alimentaire sur Cassis durant ces trois jours. Les dons de denrées alimentaires sont reçus par des bénévoles dans les Supermarchés et Supérettes de Cassis.

### LE CASSIS FOOTBALL-CLUB

Nouvelle saison avec une nouvelle équipe et de nouvelles ambitions... Le Cassis FC, a fraîchement élu son nouveau bureau fin août. Il est constitué de Pierre Paul Mari (secrétaire), Nicolas Framery (trésorier), Michel Dalles (Vice-Président) et Olivier Bader (Président).

Objectif premier : constituer une nouvelle équipe dirigeante pour permettre aux Cassidens de s'adonner au sport mondial numéro 1 et d'accueillir les licenciés dans les meilleures conditions avec des encadrants compétents. Le Cassis FC est à la recherche d'éducateurs et de bénévoles pouvant être participatifs à la nouvelle dynamique collective...



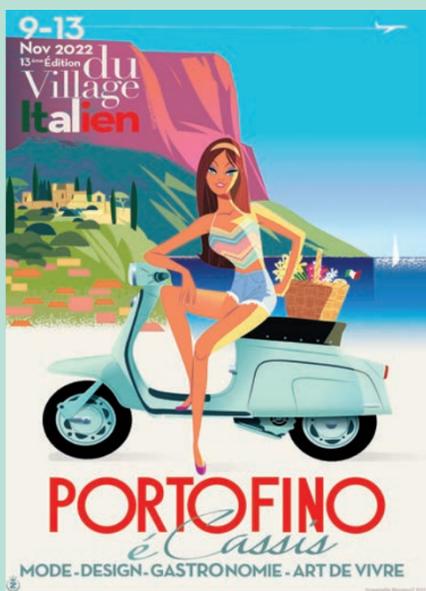
L'année 2022 sera une année de transition permettant dès l'année prochaine d'inscrire le plus grand nombre d'équipes en compétition et représenter dignement les couleurs de Cassis ! Horaires Foot Animation :

5-8 ans le mercredi de 10h30 à 12h; 9-19 ans le mercredi et vendredi de 17h à 18h30

Loisirs Séniors et Vétérans : mercredi et jeudi de 19h30 à 21h30 le vendredi de 20h à 21h45.

Infos : 06.14.35.97.41 ou [socassisfootball@gmail.com](mailto:socassisfootball@gmail.com)

# 13<sup>ÈME</sup> ÉDITION DE PORTOFINO e' CASSIS



Organisé par la Chambre de Commerce Italienne pour la France de Marseille et la Ville de Cassis, le marché italien «PORTOFINO E' CASSIS» vous invite à découvrir la culture, les traditions et le savoir-faire transalpin, du 9 au 13 novembre.



Un rendez-vous qui sera placé cette année sous le signe des 10 ans du jumelage entre Cassis et le magnifique et mythique village de Portofino.

Pour cette 13<sup>ème</sup> édition, une vingtaine d'artisans italiens, parmi les plus représentatifs du «Made in Italy» vous offriront un voyage autour des tentations gastronomiques de tous ordres (fromages, charcuteries, douceurs, vins fins...), des créations vestimentaires (pulls en cachemire, chemise, maroquinerie...) ou des arts décoratifs.

5 jours pour les amoureux de la «Vida transalpina» avec le désormais incontournable défilé des Vespas et Fiat 500.



Et comme chaque année, nous invitons les heureux propriétaires de Fiat 500 ou de Vespa historiques à se joindre au défilé, et à exposer leurs pièces de collection sur l'esplanade Charles de Gaulle et la promenade Aristide Briand. (Infos/inscriptions : Sce Communication de la Ville de Cassis : 04 42 18 36 16).

Côté culturel, une exposition photos sera proposée par l'Institut Culturel Italien, du 10 au 21 novembre, aux Salles voutées : « Italia intima – Un voyage en images entre passé et présent » réalisée à partir des photos d'Elio Ciol, Guido Giannini, Mario Vidor, Luciano Montemurro, Augusto Viggiano, Marianne Sin-Pfältzer, Giuseppe Leone, Mario Giacomelli, Pietro Donzelli, Claudio Argentiero. Production Archivio Fotografico Italiano.

## LES TEMPS FORTS À NE PAS MANQUER :

### Mercredi 9 :

9h : Ouverture du village italien de 14h à 17h : sculpture de ballons

### Jeudi 10 :

18h30 : Inauguration officielle, suivi d'un cocktail musical animé par le groupe «Riva».

### Samedi 12 :

• 9h : Accueil des Vespas et Fiats 500 historiques autour de la place Baragnon.

• 11h : Départ du défilé des véhicules historiques.

• 13h : pizz'apéritivo musical offert aux participants du défilé.

• Vers 18h : Tirage au sort de la tombola en présence de l'artiste Monsieur Z, auteur de l'affiche.

### Dimanche 13 :

• 12h : Tirage au sort de la tombola (toile de Monsieur Z offerte par la Ville de Cassis et paniers gourmands italiens offerts par la CCIFM).

• 18h : Clôture de la 13<sup>ème</sup> édition du village italien.

## Tous les jours :

- Animations et ambiances musicales par le groupe «Riva» qui rythmeront le marché.
- Vente des affiches de la manifestation 2022 et des rééditions, dans les salles voutées.



L'affiche «Portofino e' Cassis 2022» réalisée par Monsieur Z, sera en vente au prix de 3€\*. L'intégralité des recettes sera reversée au profit du Téléthon, dont Cassis est ville

ambassadrice, cette année. Possibilité de se procurer les anciennes éditions (6€ l'affiche).

\*L'achat de l'affiche 2022 vous permettra de participer au tirage de la tombola qui pourrait vous faire gagner la reproduction unique de l'affiche originale signée par l'artiste sur toile grand format ou un panier gourmand.

- Exposition photos proposée par l'Institut Culturel Italien, du 9 au 20 novembre, de 10h à 18h, aux Salles voutées : «Italia intima – Un voyage en images entre passé et présent»

**DU 9 AU 13 NOVEMBRE, DE 9H À 19H, PLACE BARAGNON (ENTRÉE LIBRE).**

Infos/programme auprès du Service Communication de la Ville de Cassis sur le site [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr) ou par tél au 04 42 18 36 16.

## LES EXPOS

### SALLES VOUTÉES

Du 4 au 6 novembre :

**L'EXPO**  
des peintres  
de Cassis

### L'EXPO DES PEINTRES DE CASSIS

Huile – Acrylique – Aquarelles  
Pastels – Dessins – Photos –  
Sculptures

De 10h30 à 18h30.

Vernissage : samedi 5 novembre à 18h30

Du 10 au 21 novembre :

### EXPOSITION PRÉSENTÉE PAR L'INSTITUT CULTUREL ITALIEN À MARSEILLE DANS LE CADRE DU MARCHÉ ITALIEN.

«Italia intima – Un voyage en images entre passé et présent» réalisée à partir des photos d'Elio Ciol, Guido Giannini, Mario Vidor, Luciano Montemurro, Augusto Viggiano, Marianne Sin-Pfältzer, Giuseppe Leone, Mario Giacomelli, Pietro Donzelli, Claudio Argentiero. Production Archivio Fotografico Italiano  
De 10h à 18h

Du 2 au 11 décembre :

### EXPOSITION DU MARCHÉ DE NOËL

Mireille Claustre vous propose :

«Le pêcheur dans la crèche, Calendal et Frédéric Mistral».

Plongez au cœur du Noël provençal avec le personnage du pêcheur qui vous fera découvrir les traditions de Noël, les différentes crèches, les 3 assiettes de blé planté pour la sainte Barbe, et bien sûr, les costumes traditionnels, le tout sur fond de musiques folkloriques de Noël.

Apéritif prévu pour l'occasion par Cassis Animation.

### FOUR BANAL

Du 2 novembre au 31 janvier 2023 :

### «LES US ET COUTUMES DE PROVENCE»

Exposition proposée par Maryse Filosa  
Gastronomie, costumes, linges et dentelles : venez-vous imprégner de l'ambiance chaleureuse des fêtes de fin d'année en Provence. Entrée Libre.

## CASSIS COMEDY FESTIVAL RENDEZ-VOUS les 18 et 19 NOVEMBRE

Cette année deux grands noms de l'humour vous donnent rendez-vous pour des spectacles incisifs et percutants. Ils vous invitent à vous interroger sur l'époque, sur la vie et toujours avec humour ! Une nouvelle édition à ne pas mettre entre toutes les oreilles !

Salle de spectacle Oustau Calendal  
Esplanade Aristide Briand

### VENDREDI 18 NOVEMBRE

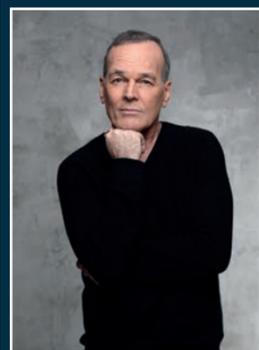
20h30 : : Nora Hamzawi avec son « Nouveau spectacle »



De retour avec son nouveau spectacle, Nora Hamzawi épingle l'époque et exacerbe, avec la même lucidité qu'elle s'inflige à elle-même, les interrogations d'une jeune femme surprise d'être déjà trentenaire. Maternité, crises de couple, épanouissement social et sexuel... elle dissèque ses névroses avec autodérision

et amusement pour finalement mieux nous aider à accepter les nôtres.

Spectacle déconseillé aux -15 ans



### SAMEDI 19 NOVEMBRE

20h30 : Laurent Baffie «se pose des questions»

Depuis toujours Laurent Baffie se pose des questions que personne ne se pose. Tant qu'il les publiait cela ne causait de tort à personne, mais aujourd'hui il monte sur scène pour faire réagir le public sur ses interrogations délirantes.

LA VILLE DE CASSIS VOUS PRÉSENTE

18 > 19 NOVEMBRE

**CASSIS COMEDY FESTIVAL**

20H30

OUSTAU CALENDAL  
Esplanade Aristide BRIAND

en partenariat avec

bleu BARRIÈRE

INFOS / BILLETTERIE  
TARIF : 25€/SOIRÉE  
WWW.OT-CASSIS.COM / 04 42 01 35 06  
OU SUR PLACE : OFFICE DE TOURISME DE CASSIS - QUAI DES MOULINS

18 NOVEMBRE  
NORA HAMZAWI  
Spectacle déconseillé aux moins de 15 ans

19 NOVEMBRE  
LAURENT BAFFIE  
SE POSE DES QUESTIONS

Rajoutez à ça toutes les impros dont ce fou est capable et son interactivité légendaire avec le public et vous obtiendrez un spectacle drôle et dépouillé dont le seul but est de vous dépouiller...de rire !  
Spectacle interdit aux -16 ans

Oustau Calendal  
Tarif : 25€ la soirée

FESTIVAL ORGANISÉ PAR LA VILLE DE CASSIS  
Infos sur le site de la ville [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr)  
Renseignements et billetterie :  
Office de Tourisme : 04 42 01 35 06 ou sur [www.ot-cassis.com](http://www.ot-cassis.com)

## MARCHÉ DE NOËL 2022 sur le thème des étoiles

**Venez fêter Noël en famille ou entre amis et passer un agréable moment sous notre ciel étoilé. Pour flâner, pour faire vos cadeaux, pour prendre un verre ou encore participer aux ateliers, les exposants, Cassis Animation et la Ville de Cassis seront ravis de vous accueillir et vous attendent avec impatience du 2 au 11 décembre de 10h à 19h.**

Au programme : des spectacles pour les petits et les grands, des goûters sucrés ou des mets salés pour les gourmands. Les plus sages d'entre vous auront même la chance de rencontrer le Père Noël...

### PROGRAMME \*

#### Vendredi 2 Décembre

14h : Ouverture du Marché de Noël.  
17h : Installation de la mini Ferme de la Souleïade  
18h30 : Inauguration officielle et illumination de l'arbre de lumières par Madame le Maire.  
Animation musicale par le groupe Voix OFF

#### Samedi 3 Décembre

10h - 19h : Les animaux de la mini ferme de la Souleïade.  
16h : Inauguration des expositions des Salles Voûtées. Mireille Claustre et Maryse Filosa vous proposeront La Provence Calendale : le pêcheur dans la crèche, Calendal et Frédéric Mistral.  
Présence du Père Noël pendant la journée

#### Dimanche 4 Décembre

10h - 19h : Les animaux de la mini ferme de la Souleïade.  
14h30 - 16h30 : Départ de la parade pour le Spectacle des enfants (jusqu'à 7 ans) de la place Baragnon à l'Oustau Calendal.  
Présence du Père Noël pendant la journée

#### Lundi 5, mardi 6 et vendredi 9 Décembre

Les enfants des écoles rencontrent le Père Noël

#### Mercredi 7 Décembre

Ateliers pour les enfants dans les salles voûtées

#### Jeudi 8 Décembre

Les enfants des écoles rencontrent le Père Noël  
18h - 20h : Veillée de Noël par Cassis Animation (selon météo)

#### Vendredi 9 Décembre

Les enfants des écoles rencontrent le Père Noël

#### Samedi 10 Décembre

11h/12h : Spectacle par «Les petits Rats des Calanques»  
Présence du Père Noël pendant la journée

#### Dimanche 11 Décembre

11h - 15h : Animation musicale par le groupe Voix OFF  
Présence du Père Noël pendant la journée

\*sous réserve de modifications

## NOUVEAUTÉ : LES MAISONS DE PÊCHEURS EN LUMIÈRE ARTISTIQUE

Durant le mois de décembre, à la tombée de la nuit, le port de Cassis se parera d'effets lumineux nouveaux, originaux et surprenants.

L'équipe artistique et technique de CSProd - à qui nous devons le magnifique mapping de début de saison estivale - a imaginé une décoration lumineuse, sur-mesure, soigneusement repérée sur les ancestrales maisons de pêcheurs du quai des Baux.

Un projet qui tient évidemment compte de la consommation énergétique et utilise de tout nouveaux équipements qui consomment trois fois moins que les équipements à lampes des années 2018-2020, avec un meilleur rendement et sans temps de préchauffe.

Une nouvelle façon de mettre en valeur le patrimoine cassidain !

**On ne vous en dit pas plus, rendez-vous sur le port dès le 2 décembre...**

## CASSIS, AMBASSADRICE DU TÉLÉTHON 2022

Cette année, Cassis a été choisie par les organisateurs du Téléthon et de France TV pour être une des 4 villes ambassadrices en 2022.

**LES 2 ET 3 DÉCEMBRE**, pendant 30 heures, nous serons donc en direct à l'antenne de France Télévision devant plus de 10 millions de téléspectateurs !

Alors plus que jamais, soyons mobilisés pour participer à cette aventure humaine et relever de beaux défis avec détermination et combativité.

Rendez-vous le 1<sup>er</sup> weekend de décembre autour des manifestations organisées par nos associations et nos bénévoles !

Retrouvez des défis sportifs avec le club de tennis/padel des Gorguettes, le club de rugby, le club de foot, l'aviron club, les boules de Cassis, les écoles de danses «Les petits rats des calanques» et la danse moderne de Coralie, sans oublier bien sûr, la traversée à la nage par les Intrépides avec Jean-Michel Beaujon et celle par Lionel Franc dit Loulou...

Vous retrouverez aussi diverses animations proposées par Cassis accueil, le Méhari club, le CCAS, le Bridge, l'orchestre La note bleue, Cassis échec, le Lions Club, la Croix rouge, l'école Sainte Claire, le quatuor Ley, la maison de retraite, les sapeurs-pompiers de Cassis...

Retrouvez l'intégralité du programme sur [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr)



## PATINOIRE

### LA PATINOIRE S'INSTALLE À CASSIS DU 16 DÉCEMBRE AU 26 FÉVRIER

Tous à vos patins !

La place Baragnon accueillera petits et grands sur sa patinoire synthétique, pour un plaisir éco-responsable ! Pas besoin d'eau ni d'électricité pour l'entretien de cette patinoire 100 % réutilisable.

Alors nous donnons rendez-vous dès le 16 décembre, aux rois et reines de la glisse pour enchaîner sauts, pirouettes et autres arabesques !

Pendant les vacances : ouverture au public du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h ; le dimanche de 14h à 18h.

Attention la patinoire sera fermée le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier.



En période scolaire : ouverture au public le mercredi de 10h à 12h et de 15h à 18h ; le samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h ; le dimanche de 14h à 18h.

Entrée : 2€, patins et casques inclus (Gants conseillés)

Infos : 04 42 18 35 81

**À NE PAS RATER :**

Inauguration de la patinoire par Madame le Maire et les enfants des écoles : **Vendredi 16 décembre matin.**

Journée au profit du Téléthon, **Samedi 9 janvier**, avec la galette des rois offerte à tous les petits cassidens venus patiner, vers 15h.

**AFM TÉLÉTHON**  
INNOVER POUR GUÉRIR



**CASSIS  
2 ET 3  
DÉCEMBRE  
2022**

# CASSIS SE DOTE D'UN SECOND LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES!

En plus du laboratoire Cerballiance - que nous remercions de son implication précieuse et sa réactivité notamment lors de la crise Covid, par la mise à disposition des Cassidens de centres de tests puis de vaccination - la ville de Cassis se dote d'un second laboratoire d'analyses médicales, le laboratoire Eurofins labazur Provence. En effet, la biologie participe à 70% des diagnostics ou décisions médicales et il est important de renforcer le maillage territorial de la ville de Cassis au plus proche des équipes médicales.

Ce nouveau pôle Biocasamance -Cassis est sous la responsabilité du Docteur Pierre-Yves Levy, rattaché à la holding Eurofins Labazur Provence dirigé par le Docteur Jean Paul Casalta, groupe de 24 laboratoires dans les Bouches du Rhône et le Vaucluse. Ces deux médecins dirigent les laboratoires depuis plus de 30 ans, respectivement à Aubagne et Marignane, mais ont aussi la particularité d'exercer la spécialité de Maladies Infectieuses au sein de l'Institut Hospitalier Universitaire Marseille Méditerranée Infection. Cette spécificité a ainsi permis de développer depuis de nombreuses années des activités de conseils thérapeutiques auprès de certains médecins, y compris ceux exerçant à Cassis. Le laboratoire de Cassis est rattaché à celui de l'hôpital privé la Casamance. L'automatisation très poussée permet de réaliser très rapidement sur site, tous les examens de biochimie, immunologie, hématologie, hémostase. Le panel de plus d'une centaine d'analyses différentes réalisées sur place en continu est donc extrêmement large. Tous les autres examens sont adressés sur les plateaux spécialisés appartenant au même groupe.

**Laboratoire Eurofins LabAzur Provence 5 chemin du mont Gibaou 13260 CASSIS - Tel : 04 65 07 12 66, mail : contact.cassis@eurofins-biologie.com**  
**Laboratoire Cerballiance 14 av. Dr Emmanuel Agostini 13260 Cassis - Tél : 04 42 01 70 06, mail : labocassis.provence@cerballiance.fr**

## PÊLE-MÊLE

### PORTAIL FAMILLES

La Ville de Cassis a mis à votre disposition, voici quelques années, un portail famille afin de rendre plus simples vos démarches pour tout ce qui touche notamment aux services à l'enfance.

Afin d'améliorer les outils mis à votre disposition, une version plus performante de notre logiciel sera mise en place dès janvier prochain.

Elle ne nécessitera pas de nouvelle inscription de votre part, vos dossiers famille ayant été transférés par le prestataire dans la nouvelle version.

Il vous suffira simplement de valider votre mail une fois sur le nouveau portail.

Nous reviendrons vers vous dès que vous devrez intervenir sur la nouvelle version du portail famille.

### LES SÉJOURS AU SKI 2023

**Du 11 au 18 février dans les Hautes Alpes.**

Pour les 7/10 ans et pour les 11/15 ans.

Inscriptions à partir du 3 janvier 2023 auprès de la direction des Sports de la Ville de Cassis, du lundi au vendredi de 9h à 12h.

### NOUVEAU CONCEPT STORE

Sandrine & Isabelle vous attendent dans leur boutique «Un jour à Cassis» située 7 rue Victor Autheman. Décoration, vêtements, accessoires...



Ouvert de 10h à 19h. Tél. 06 68 65 86 70 / 06 50 88 68 18

### LE VOXY

Céline et Vincenzo vous reçoivent dans leur salon de toilettage dédié au bien-être des animaux. Vous y trouverez également de l'alimentation, des friandises, des accessoires ou encore des jouets pour vos compagnons à 4 pattes (chiens, chats, lapins ou cochons d'inde). Le Voxy, 15 rue Lamartine.



Sur rendez-vous au 07 69 90 51 10, du mardi au samedi de 9h30 à 18h30. Infos : [www.salon-voxy.com](http://www.salon-voxy.com)

## LES VŒUX DE DANIELLE MIŁON, MAIRE DE CASSIS, ET DE SON ÉQUIPE AURONT LIEU LE DIMANCHE 15 JANVIER 2023 À 11H30 À L'OUSTAU CALENDAL

### NOUVEAU À CASSIS : STYLISTE «HOME ORGANIZER»

Envie d'un dressing bien organisé, stylé et durable ? Clémentine Michel, styliste et fondatrice de Fée des dressings, vous aide à vider, trier et réorganiser votre garde-robe et vos placards.

Une prestation sur mesure, à domicile, à Cassis et alentours, pour optimiser l'ensemble de votre garde-robe et vous concocter des looks à votre image, avec vos plus belles pièces et basiques. Valoriser votre silhouette avec ce que vous avez déjà, gagner du temps au quotidien et consommer la mode de façon plus réfléchie, telle est sa promesse! Contact : 06 61 72 55 57 Insta : [fee.desdressingssetdeslooks](https://www.instagram.com/fee.desdressingssetdeslooks).

### PAKO LITTO FÊTE SES 2 ANS À CASSIS !

Toute l'équipe Pako Litto vous invite à la rejoindre du 24 au 27 novembre prochain pour fêter les 2 ans de son installation à Cassis au 1750 chemin du plan d'olive dans la ZA du Brégadan!

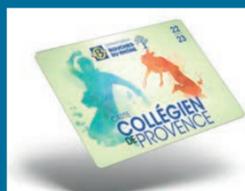
À cette occasion, Pako Litto ouvre en exclusivité ses portes aux Cassidens afin qu'il puisse découvrir l'univers de cette marque de prêt-à-porter féminin et éco-responsable, rencontrer l'équipe et partager un moment convivial autour d'un buffet! Dans une atmosphère musicale chaleureuse, c'est l'occasion de découvrir les coulisses d'une marque de prêt-à-porter française du Sud, comme vous ne l'avez jamais vu. L'équipe de Pako Litto a hâte de vous rencontrer et vous attend nombreux!



### CARTE «COLLÉGIEN DE PROVENCE», UN DISPOSITIF DU DÉPARTEMENT POUR TOUS LES COLLÉGIENS DES BOUCHES-DU-RHÔNE.

D'une valeur de 150 €, elle est nominative, gratuite, sécurisée, et donne accès à de nombreuses prestations chez les partenaires du dispositif : activités sportives et culturelles, soutien scolaire, bons plans...

Elle est divisée en deux porte-monnaie distincts :  
• un porte-monnaie « sports et loisirs culturels » d'une valeur de 100 €.  
• un porte-monnaie « soutien scolaire » d'une valeur de 50 €. Infos/inscriptions : [www.collegiendeprovence.fr](http://www.collegiendeprovence.fr)



### OUVERTURE DE LA POSTE RELAIS AU TABAC PRESSE VAL D'ORE

Depuis le 21 septembre, la Poste a ouvert un nouveau point de services au tabac presse du Val d'Ore à Cassis, 13 avenue de la Viguerie, bâtiment A. Il s'agit de La Poste Relais.

Les particuliers et professionnels pourront y déposer leur courrier, acheter des prêts à poster, des emballages Colissimo et des produits philatéliques. Il sera également possible d'affranchir ses lettres et colis.

Le public aura donc accès à tous les services de la Poste du lundi au samedi de 9h à 12h et de 15h à 18h.



### PROGRAMME\*

#### NOVEMBRE :

Belle et Sébastien nouvelle génération  
Mascarade  
La conspiration du Caire  
Plancha  
Armageddon time  
Couleurs de l'incendie  
Les amandiers  
La maison

#### DÉCEMBRE :

Saint Omer  
Fumer fait tousser  
Le torrent  
Le chat porté 2: la dernière quête  
Les bonnes étoiles  
Maestro  
La grande magie  
Avatar 2: la voie de l'eau

Retrouvez les horaires sur [www.cinecalanquescassis.fr](http://www.cinecalanquescassis.fr)  
Tél : 04 42 01 92 62

\* Sous réserve de modification

### RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS PRATIQUES DE LA VILLE DE CASSIS

Nous vous donnons rendez-vous sur le site officiel de la Ville de Cassis [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr), toutes nos actualités sont mises à jour quotidiennement ainsi que sur la page Facebook Ville de Cassis.

# Agenda NOVEMBRE

## JUSQU'AU 21 DÉCEMBRE

**EXPOSITION «IL ÉTAIT UNE FOIS LE BONBON»** proposée par l'équipe de la Bibliothèque. Entrée libre  
Infos : 04 42 18 36 76.

Bibliothèque municipale

## MARDI 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE

### JOURNÉE NATIONALE DU SOUVENIR FRANÇAIS

**11h15** : Cérémonie d'hommage aux «Morts pour la France» au Monument aux Morts du cimetière ville. Infos : 07 70 70 13 13

### EN DIRECT DE LA PAROISSE SOLENNITÉ DE LA TOUSSAINT

Infos : 04 42 32 37 65  
**10h**, Église St Michel

## DU 2 NOVEMBRE AU 31 JANVIER

**LES US ET COUTUMES DE PROVENCE**  
Exposition présentée et proposée par Maryse FILOSA. Entrée libre.  
**Four banal**

## LES 2, 9, 16, 23 ET 30 NOVEMBRE

### VISITE DÉCOUVERTE GUIDÉE DU VILLAGE DE CASSIS SUIVIE D'UNE DÉGUSTATION.

Inscription à l'Office de Tourisme au 0892 39 01 03 (0.40€ TTC/min) ou sur [www.ot-cassis.com](http://www.ot-cassis.com). Tarif : 9€ sur place/8€ en ligne. 4€/enfant de 7 à 16 ans (gratuit pour les - de 7 ans accompagnant leurs parents). 2 pers minimum par visite.

**14h30**, RDV à l'Office de Tourisme (15 min avant le départ)

## JEUDI 3 NOVEMBRE

### LIVRE ENTRE PARENTHÈSES «NÉNUPHAR FEMME SIOUX» DE D'ELLA CARA DELORIA

présenté par Jeanne Robineau  
Infos : Anne-Marie Chalpepe 06 15 73 15 82  
**19h15**, Centre culturel

## DU 4 AU 6 NOVEMBRE

Mairie de Cassis  
Salles Voûtées

# L'EXPO

dés peintres de Cassis

**L'EXPO ! DES PEINTRES CASSIDAINS**  
Huile/Acrylique/Aquarelles/Pastels  
Dessins/Photos/Sculptures.

**Vernissage : samedi 5 novembre à 18h30 de 10h30 à 12h30 et de 15h à 18h30**, Salles voûtées

## LES 5, 12, 19 ET 26 NOVEMBRE

**TANGO ARGENTIN - MILONGA**  
Infos : Anne Derville : 06 86 93 88 60.  
**De 15h à 19h**, Parvis Centre culturel

## LES 6 ET 20 NOVEMBRE

### RÉGATES DU CHALLENGE D'AUTOMNE DU CNPM

Organisée par le Club Nautique de Port-Miou.

Infos : [contact@cnport-miou.org](mailto:contact@cnport-miou.org)

**11h**, Port Miou et Baie de Cassis



## MARDI 8 NOVEMBRE

### PERMANENCE IMM - INITIATIVE MARSEILLE MÉTROPOLITAIN (CRÉATION D'ENTREPRISE)

Permanence tous les 2<sup>èmes</sup> mardis du mois sur rdv au 04 42 18 36 87.

**de 14h à 17h**, CCAS

### LIVRES ÉCHANGES

**«TOMBOUCTOU» DE PAUL AUSTER** présenté par Madeleine Canessa.  
Infos : Alain Barthélemy au 06 03 11 03 56.  
**18h**, Centre culturel

## LES 9 ET 25 NOVEMBRE

### TÉLÉTHON : REPAS AU RESTAURANT LA RECAMPADO



Organisés par le CCAS, en partenariat avec le Téléthon

Tarif repas : 11 euros + une participation de 2€ minimum pour l'association du Téléthon. Infos : 04 42 18 36 87.

**12h**, Centre Communal d'Action Sociale

## MERcredi 9 NOVEMBRE

### ADIL (AGENCE DÉPARTEMENTALE D'INFORMATION DU LOGEMENT)

PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS.

Gratuit. Infos : 04 42 18 36 87.

**De 14h à 17h**, CCAS

## DU 9 AU 13 NOVEMBRE

### MARCHÉ ITALIEN : 12<sup>ème</sup> ÉDITION DE «PORTOFINO E' CASSIS»

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

**Jeudi 10 Novembre à 18h30** : inauguration officielle du marché suivie d'un cocktail musical.

Retrouvez tout le programme sur [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr). Infos : 04 42 18 36 16.

**Tous les jours de 9h à 20h**, Place Baragnon

9-13 Nov 2022  
13<sup>e</sup> édition

## du Village Italien

# PORTOFINO

à Cassis

MODE · DESIGN · GASTRONOMIE · ART DE VIVRE

## DU 10 AU 21 NOVEMBRE

### EXPOSITION D'ŒUVRES DANS LE CADRE DU MARCHÉ ITALIEN.

Salles voûtées

## VENDREDI 11 NOVEMBRE

### CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE 1918

#### 104<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE

- 10h : Messe en l'église Saint-Michel
- 11h : Rassemblement cour d'honneur de l'Hôtel de Ville

- 11h10 : Revue de Madame le Maire. Lecture du message du Ministre des Anciens Combattants par les enfants.
- 11h30 : Discours de Mme le Maire

- 11h45 : Cortège vers la stèle du jardin public.
- 11h50 : Envoi des couleurs. Dépôt de gerbes.

- 12h : Vin d'honneur dans la cour d'honneur de l'Hôtel de Ville.



## SAMEDI 12 NOVEMBRE

### BLITZ ÉCHECS

Organisé par Cassis Échecs.  
Infos/inscriptions auprès de Quentin au 06 37 60 22 53.

**De 9h à 13h**, Centre culturel

## MERCREDI 16 NOVEMBRE

### HEURE DU CONTE «DAME HIVER»

Conte musical, présenté par Marie - Line Joly de l'association « Muzzinote»  
Sur inscription à partir de 3 ans.  
Bibliothèque Municipale : 04 42 18 36 76  
**15h30**, Bibliothèque municipale

## DU 16 NOVEMBRE AU 25 FÉVRIER

### EXPOSITION D'HIVER : LES ŒUVRES PERMANENTES

Infos : 04 42 18 36 78 ou [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr)  
Musée municipal de Cassis

## JEUDI 17 NOVEMBRE

### LES SOIRÉES DU CENTRE CULTUREL

#### LA FABULEUSE HISTOIRE DE MARCEL PAGNOL

Spectacle biographique.

Tarifs : 22€ non adhérent/18 €adhérent.

Formule DUO : 36 € - Billetterie : OT Cassis

[www.ot-cassis.com](http://www.ot-cassis.com) et [www.centreculturel.cassis.com](http://www.centreculturel.cassis.com)

Infos : Centre culturel / 04 42 01 77 73.

**20h30**, Centre culturel

## VENDREDI 18 NOVEMBRE

### SORTIE À VINTIMILLE

Organisée par Cassis-Accueil. Infos :

Wanda au 04 42 01 79 31 (le soir) ou

06 59 49 84 46.

## DU 18 AU 19 NOVEMBRE

LA VILLE DE CASSIS VOUS PRÉSENTE

# 18>19 NOVEMBRE CASSIS COMEDY FESTIVAL 2023

**18 NOVEMBRE** : NORA HAMZAWI  
**19 NOVEMBRE** : LAURENT BAFFIE «SE POSE DES QUESTIONS»

INFOS / BILLETTERIE  
TARIF : 25€/SOIRÉE  
[WWW.OT-CASSIS.COM](http://WWW.OT-CASSIS.COM) / 04 42 01 35 06  
80 SUR PLACE - OFFICE DE TOURISME DE CASSIS - 100M DES MOULINS

## CASSIS COMEDY FESTIVAL

**18 NOVEMBRE** : NORA HAMZAWI AVEC SON «NOUVEAU SPECTACLE»

Spectacle déconseillé au moins de 15 ans.

**19 NOVEMBRE** : LAURENT BAFFIE «SE POSE DES QUESTIONS».

Spectacle déconseillé au moins de 16 ans.

Tarif : 25€ par soirée

Infos : Office de Tourisme : 04 42 01 35 06 ou

sur [www.ot-cassis.com](http://www.ot-cassis.com)

**20h30**, Oustau Calendal

## DU 19 AU 20 NOVEMBRE

### JOURNÉES PORTES OUVERTES DE CASSIS ACCUEIL



Vente d'objets par Cassis Accueil au profit du Téléthon.

Infos auprès de Wanda au 04 42 01 79 31 (le soir).

**de 9h à 12h et de 14h à 17h**, Centre Culturel

## SAMEDI 19 NOVEMBRE

### LES SORTIES NOCTURNES DU CENTRE CULTUREL

MARQUE CLASSE

# JULIE FUCHS Les Siècles

SAMEDI 19 NOVEMBRE À 20H00  
AU GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE

08 2010 2013 (reprise)  
[LESTHEATRES.NET](http://LESTHEATRES.NET)

## AIX - GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE : JULIE FUCHS «LES SIÈCLES»

Infos et inscriptions au Centre Culturel au 04 42 01 77 73.

## SAMEDI 19 NOVEMBRE

### CONFÉRENCE «NICOLAS ARNOUL», INTENDANT DES GALÈRES DE MARSEILLE ET DES ÉDILES MARSEILLAIS, HISTOIRE D'UN MALENTENDU.



Organisée par Les Amis du Musée de Cassis, présentée par le professeur Jean-Louis BLANC.

Infos : [gerard.gaudin375@orange.fr](mailto:gerard.gaudin375@orange.fr) ou par

tél au 06 82 75 51 53

**16h**, Maison de l'Europe et de la Vie Association

## MARDI 22 NOVEMBRE

### PROJECTION PAR LES DRAILLES DE LA MÉMOIRE

«CASSIS FAIT SON CINÉMA».

Infos Claude Nardelli : 06 19 61 08 86.

**18h30**, Ciné-Calanques

## DU 25 AU 27 NOVEMBRE

### COLLECTE DE LA BANQUE ALIMENTAIRE

Toute la journée, devant les supermarchés et supérettes de Cassis.

Organisée par la Croix-Rouge.

Infos : 06 37 73 45 65.

Banques Alimentaires

# Collecte nationale

ON A BESOIN DE VOUS !

## DIMANCHE 27 NOVEMBRE

### «LES CRÉATEURS DE K6 ARTS»

organisé par EVEN CRÉA

Infos : 06 15 47 37 77 / 06 20 92 52 08 -

Facebook Even créa.

**De 9h à 18h**, Place Baragnon

### INTERCLUB NATIONAL D'ÉCHECS

Organisé par Cassis Echecs.

Infos : Quentin / 06 37 60 22 53.

**de 13h à 19h**, Espace Sébastien d'Orso

### LOTO AU PROFIT DU TÉLÉTHON

**De 14h à 17h**, Centre culturel



## LUNDI 28 NOVEMBRE

### CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE L'ACCÈS AU DROIT : CDAD

Permanences juridiques sur RDV au 04 42 18 36 87 (au plus tard le

vendredi précèdent la date de la permanence).

**de 14h à 17h**, CCAS

## MARDI 29 NOVEMBRE

### CONFÉRENCE «LA MOTORISATION ÉLECTRIQUE NAUTIQUE»

proposée par l'ACBT et présentée par Eric BRUN (Société MAYDAY).

Infos : [acbtassis@gmail.com](mailto:acbtassis@gmail.com)

**18h**, Maison de l'Europe et de la Vie Associative

## MERCREDI 30 NOVEMBRE

Danielle Milon, Maire de Cassis, reçoit ses administrés sans rendez-vous, par ordre d'arrivée.

**De 10h à 12h**, Hôtel de ville

Sous réserve de modification, merci de consulter le site de la ville ([cassis.fr](http://cassis.fr)) rubrique "actualité" quelques jours avant la date prévue.

### ANIMATION AU TENNIS SPORTING CLUB DES GORGUETTES AU PROFIT DU TÉLÉTHON

Pour les enfants des écoles de Tennis et Padel.

Tennis Sporting Club des Gorguettes



## JUSQU'AU 21 DÉCEMBRE

**EXPOSITION «IL ÉTAIT UNE FOIS LE BONBON»**  
proposée par l'équipe de la Bibliothèque. Entrée libre  
Infos : 04 42 18 36 76.

**Bibliothèque municipale**

## JUSQU'AU 31 JANVIER

### LES US ET COUTUMES DE PROVENCE

Exposition présentée et proposée par Maryse FILOSA. Entrée libre.  
**Four banal**

## JUSQU'AU 25 FÉVRIER

### EXPOSITION D'HIVER : LES OEUVRES PERMANENTES

Infos : 04 42 18 36 78 ou www.cassis.fr  
**Musée municipal de Cassis**

## JEUDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

### SORTIE AUX CARRIÈRES DE LUMIÈRE

Organisée par Cassis-Accueil.  
Infos : Wanda au 04 42 01 79 31 (le soir) ou 06 59 49 84 46.

### TOURNOI DE BRIDGE

Organisé par le Bridge Club Cassidain.  
Au profit du Téléthon.  
**De 14h à 18h, Espace Sébastien d'Orso**

### LIVRE ENTRE PARENTHÈSES

«LE GRAND MONDE» DE PIERRE LEMAÎTRE  
Présenté par Mireille Argème.

Infos : Anne-Marie Chaleppe : 06 15 73 15 82.  
**19h15, Centre culturel**

## LES 2, 9, 23 ET 30 DÉCEMBRE

### VISITE GUIDÉE DU VILLAGE DE CASSIS

#### NOËL EN PROVENCE

Venez découvrir les traditions du Noël provençal lors d'une visite ludique adaptée à toutes les générations.

Inscription à l'Office de Tourisme au 0892 39 01 03 (0,40€ TTC/min) ou sur www.ot-cassis.com.

Tarif : 9€ sur place / 8€ en ligne. 4€ enfant de 7 à 16 ans (gratuit pour les de 7 ans accompagnant leurs parents). 2 personnes minimum par visite. Se conformer aux obligations sanitaires en vigueur.

**10h, RDV à l'Office de Tourisme (15 min avant de départ).**

## DU 2 AU 11 DÉCEMBRE

### MARCHÉ DE NOËL DE CASSIS SUR LE THÈME DES ÉTOILES

Place Baragnon



#### Vendredi 2 décembre :

◇ 14h : ouverture du marché  
◇ 18h30 : inauguration officielle et illumination de l'arbre de lumières et inauguration des illuminations du port.

Retrouvez le programme en page 5 ou sur www.cassis.fr

### EXPOSITIONS DU MARCHÉ DE NOËL

«LE PÊCHEUR DANS LA CRÈCHE», CALENDAL ET FRÉDÉRIC MISTRAL.

proposée par Mireille Claustre.

Salles voutées

## LES 7, 14, 21 ET 28 DÉCEMBRE

### VISITE DÉCOUVERTE GUIDÉE DU VILLAGE DE CASSIS SUIVIE D'UNE DÉGUSTATION.

Inscription à l'Office de Tourisme au 0892 39 01 03 (0,40€ TTC/min) ou sur www.ot-cassis.com. Tarif : 9€ sur place/8€ en ligne. 4€/enfant de 7 à 16 ans (gratuit pour les - de 7 ans accompagnant leurs parents). 2 pers minimum par visite.

**14h30, RDV à l'Office de Tourisme (15 min avant le départ)**

## LES VENDREDIS 2 ET 16 DÉCEMBRE

### REPAS DE NOËL RESTAURANT LA RECAMPADO AU PROFIT AU TÉLÉTHON

Organisé par le CCAS.  
Réservations les 16, 17 et 18 novembre au CCAS ou au 04 42 18 36 87, de 8h30 à 11h30.

**12h, CCAS**



## VENDREDI 2 DÉCEMBRE

### 24H RUGBY

La ville du sport santé : réveil musculaire, découverte et initiation, rugby santé, matchs 5 contre 5 plus animation DJ en présence de 15 clubs.

Organisé par le Cassis Rugby Club.

**à partir de 7h, Gymnase d'Orso**

### 24H DE PADEL

**à partir de 18h, Tennis Sporting Club des Gorguettes**

### LANCEMENT DU TÉLÉTHON

**18h30, Place Baragnon**

## SAMEDI 3 DÉCEMBRE

### RALLYE EN MÉHARI ET 2CV

Organisé par le Méhari Club  
**Départ à 8h30, devant l'Oustau Calendal**

### TOURNOI BLITZ ÉCHECS CHALLENGE FFE

Organisé par Cassis Echecs en collaboration avec le Centre culturel.  
Infos : Quentin / 06 37 60 22 53.

**De 9h à 13h, Centre culturel**

### DÉFI SUR RAMEUR : 320 KM (ÉQUIVALENT DISTANCE CASSIS-PORTOFINO)

Par l'Aviron club de Cassis.

**De 9h à 14h, Esplanade de Gaule**

### DÉMONSTRATION DE MATCH DE RUGBY ENFANTS SUR LE TERRAIN GONFLABLE

Organisé par le Cassis Rugby Club.  
**de 10h à 11h, au pied des escaliers de la plage de la Grande mer.**

### BEACH FOOT

1 match enfant + 1 match adulte.  
**De 11h à 11h30, Plage de la Grande mer**

### TRAVERSÉE À LA NAGE PAR LIONEL FRANCO «LOULOU»

En matinée, du phare de la Cassidagne à la plage de la Grande mer.

### COURSE OU RELAIS DE PADDLE ET KAYAK

En matinée, Plage de la Grande mer

### DÉMONSTRATION DES GESTES QUI SAUVENT PAR LA CROIX-ROUGE.

En matinée, Esplanade de Gaule

### TRAVERSÉE À LA NAGE DES INTÉPIDES

**11h30, départ du Bestouan avec une arrivée plage de la Grande mer.**

### ÉPREUVE SPORTIVE DES POMPIERS DES BOUCHES-DU-RHÔNE / PARCOURS DE MASSIFS EN MASSIFS.

Arrivée en fin de matinée à Cassis.

### VENTE DE GÂTEAUX

en présence de Dimitri Droisneau, chef étoilé de la Villa Madie.  
**Esplanade de Gaule**

### TOURNOI DE PÉTANQUE

Par l'association «La boule de Cassis».  
**14h, Square Savon**

### CHAMBOUL' TOUT POUR LES ENFANTS

**14h, Square Savon**

### OPÉRATION ÉCOLOGIQUE AVEC EVAN DE SOUSA

**Esplanade de Gaule**

### PROMENADE EN CALÈCHE ET EN PETIT TRAIN

Pour découvrir Cassis et le chemin du Petit Prince

### ANIMATION PAR L'ORCHESTRE DE CLAUDE MALLET

**Esplanade de Gaule**

### SPECTACLES DE DANSES, GUITARE, CHANTS...

**18h, Oustau Calendal**



## DIMANCHE 4 DÉCEMBRE

### DERNIÈRE RÉGATE DU CHALLENGE D'AUTOMNE

Organisée par le Club Nautique de Port-Miou.

Infos : Contact@cnport-miou.org

**11h, Port Miou et Baie de Cassis**

### SPECTACLE DE NOËL DE CASSIS ANIMATION

**14h30, Oustau Calendal**

## LUNDI 5 DÉCEMBRE

**JOURNÉE NATIONALE D'HOMMAGE AUX MORTS POUR LA FRANCE PENDANT LA GUERRE D'ALGÉRIE ET LES COMBATS DU MAROC ET DE LA TUNISIE**  
**11h, Stèle du Jardin public**

## MARDI 6 DÉCEMBRE

### CONFÉRENCE «MAIN DANS LA MAIN AUTOUR DU MONDE»

Organisée par l'association MDMAM  
Vente et dédicace de leur livre. Entrée libre.  
**18h, Centre culturel**

## MERCREDI 7 DÉCEMBRE

### HEURE DU CONTE

#### LE BAL DES ÉTOILES

Conte musical, présenté par Marie - Line Joly de l'association « Muzzinote »  
Sur inscription à partir de 3 ans.  
Bibliothèque Municipale : 04 42 18 36 76  
**10h, Bibliothèque municipale**

## DU 7 DÉCEMBRE AU 31 DÉCEMBRE

### NOËL TRADITIONNEL ET CONTEMPORAINE EN PROVENCE

Exposition des traditions du Noël en Provence. Tél : 04 42 18 36 78

**Musée Municipal Méditerranéen ATP de Cassis**

## VENDREDI 9 DÉCEMBRE

**CONFÉRENCE «PÊCHEUR D'ÉTOILES»**  
présentée par André GABRIEL.  
**16h, Maison de l'Europe et de la Vie Associative**



**SPECTACLE DE DANSE DES PETITS RATS DES CALANQUES AU PROFIT DU TÉLÉTHON**

Par Laura Filosa.

**18h, Oustau Calendal**

## SAMEDI 10 DÉCEMBRE

### CÉRÉMONIE OFFICIELLE DE LA STE BARBE DES SAPEURS-POMPIERS DE CASSIS

**9h30, Promenade A. Briand**

### CONFÉRENCE «MAGELLAN»

présentée par Marie-Christine CELERIER et proposée par les Amis du Musée.  
Infos : gerard.gaudin375@orange.fr ou par tél au 06 82 75 51 53

**16h, Maison de l'Europe et de la Vie Associative**

### LES RENCONTRES MUSICALES DE CASSIS PRÉSENTENT

#### ENSEMBLE «LES OFFRANDES MUSICALES»

Concert de Noël, «Noël anglais».  
Direction : Jérôme Cotteceau - Orgue : Benoît Dumon.  
Infos : 06 60 56 44 21.  
**18h, Église Saint Michel**

### SPECTACLE DE MODERN JAZZ AU PROFIT DU TÉLÉTHON

Par les élèves de Coralie Ferrero.  
**20h, Oustau Calendal**

## DIMANCHE 11 DÉCEMBRE

### LOTO DU CENTRE CULTUREL

Infos : acc.culturelcassis@orange.fr ou au 04 42 01 77 73

**15h, Centre culturel**

## MARDI 13 DÉCEMBRE

### SPECTACLE DE NOËL DU CCAS

#### CABARET

Pour les Cassidens de plus de 60 ans. Uniquement sur inscription les 2 et 3 décembre de 9h à 12h au CCAS.  
Inscriptions : 04 42 18 36 87

Infos : e.riechert@cassis.fr ou 04 42 18 36 93

**13h45, Oustau Calendal**

## MARDI 13 DÉCEMBRE

### PERMANENCE IMM - INITIATIVE MARSEILLE MÉTROPOLE (CRÉATION D'ENTREPRISE)

sur rdv au 04 42 18 36 87. Permanence tous les 2<sup>èmes</sup> mardis du mois.  
**de 14h à 17h, CCAS**

### LIVRES ÉCHANGES

«LA PLUS SECRÈTE MÉMOIRE DES HOMMES» DE MOHAMED MBOUGAR SARR

Infos : Alain Barhélemy au 06 03 11 03 56.

**18h, Centre culturel**

## MERCREDI 14 DÉCEMBRE

### ADIL (AGENCE DÉPARTEMENTALE D'INFORMATION DU LOGEMENT)

#### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS.

Gratuit. Infos : 04 42 18 36 87.

**De 14h à 17h, CCAS**

## VENDREDI 16 DÉCEMBRE

### LES SORTIES NOCTURNES DU CENTRE CULTUREL

#### AIX - GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE : UN NOËL ITALIEN

Musique classique - Le cercle de l'harmonie. Tara Stafford/Michael Spyres.

Infos/inscriptions Centre Culturel au 04 42 01 77 73.

## DU 16 DÉCEMBRE AU 26 FÉVRIER

### PATINOIRE

• En période scolaire : le mercredi de 10h à 12h et de 15h à 18h; le samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h et le dimanche de 14h à 18h.

• Pendant les vacances : du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h, le dimanche de 14h à 18h.



Attention, la patinoire sera fermée le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier.

### INAUGURATION VENDREDI 16 DÉCEMBRE APRÈS-MIDI

Entrée : 2€, patins et casques inclus (Gants conseillés) - Infos : 04 42 18 35 81  
**PLACE BARAGNON**

Accès à la patinoire selon les mesures sanitaires en vigueur, consultables sur site le jour de l'ouverture.

## SAMEDI 17 DÉCEMBRE

### LES SOIRÉES DU CENTRE CULTUREL

#### «LES VICE VERSA»

Humour, danse et music-hall.  
Tarifs : 22 € non adhérent / 18 € adhérent. Formule DUO : 36 €

Billetterie : www.centreculturelcassis.com - OT Cassis www.ot-cassis.com

Infos : Centre culturel / 04 42 01 77 73.

**20h30, Centre culturel**

## LUNDI 19 DÉCEMBRE

### CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE L'ACCÈS AU DROIT : CDAD

Permanences juridiques sur RDV au 04 42 18 36 87 (au plus tard le vendredi précédent la date de la permanence).

**de 14h à 17h, CCAS**

## LES 24 ET 25 DÉCEMBRE

### EN DIRECT DE LA PAROISSE CÉLÉBRATIONS DE NOËL

#### Église Saint Michel

#### SAMEDI 24 DÉCEMBRE :

##### 17h, MESSE DE NOËL DES FAMILLES

##### 23h30, VEILLÉE DE NOËL ET MESSE DE MINUIT

#### VENDREDI 25 DÉCEMBRE:

##### 10h, MESSE DU SAINT JOUR NOËL

Infos : 04 42 32 37 65.

## DU 29 DÉCEMBRE AU 2 JANVIER

### LES VOYAGES DU CENTRE CULTUREL

#### «NOUVEL AN À FLORENCE»

Organisée par Cassis-Accueil.

Infos : Centre culturel / 04 42 01 77 73.